

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 7 FÉVRIER 1924

Projet de Loi modifiant la procédure en matière de divorce et de séparation de corps. (Titre VI du Livre I^{er} du Code civil.)

(Voir les n^{os} 51, 86, 100 (session de 1922-1923) et le n° 16 (session de 1923-1924) du Sénat.)

AMENDEMENT

Texte remplaçant celui des amendements présentés aux articles 264 et 266 par le rapporteur comte Goblet d'Alviella. (Document n° 16.)

« ART. 264, § 1^{er}. — En vertu de tout jugement rendu en dernier ressort ou passé en force de chose jugée, l'époux qui l'aura obtenu sera obligé de signifier le jugement, dans les deux mois, à l'officier de l'état civil du lieu où le mariage a été célébré, afin que cet officier en transcrive le dispositif sur ses registres dans le délai de cinq jours, en fasse une mention en marge de l'acte de mariage et en transmette un extrait à l'officier de l'état civil du dernier domicile des conjoints, le tout sous les peines édictées par l'article 50 du Code civil (1).

(1) Article 50 du Code civil. — Toute contravention aux articles précédent de la part des fonctionnaires y dénommés, sera poursuivie devant le Tribunal de première instance, et punie d'une amende qui ne pourra excéder 100 francs.

Tekst ter vervanging van de vorige amendementen van graaf Goblet d'Alviella, verslaggever, bij de artikelen 264 en 266. (Stuk n° 16.)

« ART. 264, § 1. — Krachtens elk vonnis, in hoogsten aanleg gewezen of in staat van gewijsde gegaan, is de echtgenoot, die het bekomen heeft, gehouden het vonnis binnen twee maand te beteekenen aan den ambtenaar van den burgerlijken stand der plaats waar het huwelijk werd voltrokken, opdat deze ambtenaar de beschikking daarvan inschrijve in zijne registers binnen vijf dagen, melding daarvan make op den kant van de huwelijksakte en een uittreksel daarvan overmake aan den ambtenaar van den burgerlijken stand der laatste woonplaats van de echtgenooten, dit alles mits de straffen voorzien bij artikel 50 van het Burgerlijk Wetboek (1).

(1) Artikel 50 van het Burgerlijk Wetboek. — Elke overtreding van de voorgaande artikelen, vanwege de daarin opgenoemde ambtenaren, wordt voor de Rechtbank van eersten aanleg vervolgd en gestraft met eene boete, die niet 100 frank mag overschrijden.

» § 2. — L'époux demandeur qui aura laissé passer le délai de deux mois *sans faire la signification à l'officier de l'état civil compétent*, sera déchu du bénéfice du jugement qu'il a obtenu et ne pourra reprendre son action en divorce sinon pour cause nouvelle, auquel il pourra néanmoins faire valoir les anciennes causes. »

Texte actuel de l'article 265 du Code civil (à maintenir) :

Art. 265. — Ces deux mois ne commenceront à courir, à l'égard des jugements de première instance, qu'après l'expiration du délai d'appel ; à l'égard des arrêts rendus par défaut en cause d'appel, qu'après l'expiration du délai d'opposition ; et à l'égard des jugements contradictoires en dernier ressort, qu'après l'expiration du délai du pourvoi en cassation.

« ART. 266. — *Si le mariage a été célébré à l'étranger, sans que l'acte ait été transcrit conformément à l'article 171 du Code civil (1), dans les registres d'une commune du royaume, l'époux qui a obtenu le divorce sera obligé, sous peine d'encourir la déchéance prescrite au paragraphe 2 de l'article 264 ci-dessus, de signifier directement dans le délai de deux mois le dispositif du jugement pour que ce dispositif soit transcrit sur les registres ad hoc, à l'officier de l'état civil du lieu qui a servi à déterminer la compétence du tribunal, conformément à l'article 234 du Code civil.* »

GOBLET D'ALVIELLA.

(1) Article 171 du Code civil. — Dans les trois mois après le retour du français sur le territoire de l'empire, l'acte de célébration du mariage contracté en pays étranger, sera transcrit sur le registre public des mariages du lieu de son domicile.

» § 2. — De eischende echtgenoot, die den termijn van twee maand laat verstrijken *zonder de beteekening aan den bevoegden ambtenaar van den burgerlijken stand te doen*, is vervallen van het voordeel van het bekomen vonnis en kan zijn eisch tot echtscheiding niet opnieuw instellen, tenzij om eene nieuwe reden, in welk geval hij zich evenwel op de vroegere redenen kan beroepen. »

Artikel 265 van het Burgerlijk Wetboek te behouden zooals het thans luidt :

Art. 265. — Deze twee maanden beginnen, wat betreft de vonnissen in eersten aanleg, alleen dan te loopen nadat de tijd van beroep is verstreken ; wat betreft de arresten in hooger beroep bij verstek gewezen, nadat de tijd van verzet is verstreken, en, wat betreft de contradictoire vonnissen in hoogsten aanleg, nadat de tijd tot voorziening in verbreking is verstreken.

« ART. 266. — *Werd het huwelijk in het buitenland voltrokken, zonder dat de akte in de registers eener gemeente van het Rijk werd overgeschreven overeenkomstig artikel 171 van het Burgerlijk Wetboek (1), dan is de echtgenoot, die de echtscheiding heeft bekomen, op straffe van de vervallenverklaring, voorgeschreven bij paragraaf 2 van bovenstaande artikel 264, gehouden de beschikking van het vonnis binnen den termijn van twee maanden rechtstreeks te beteekenen, tot overschrijving in de registers ad hoc, aan den ambtenaar van den burgerlijken stand der plaats welke in aanmerking kwam om de bevoegdheid der rechtbank te bepalen, overeenkomstig artikel 234 van het Burgerlijk Wetboek.* »

(1) Artikel 171 van het Burgerlijk Wetboek. — Binnen drie maanden na de terugkomst van den Franschman op 's Rijks grondgebied, wordt de akte van voltrekking des huwelijks, in den vreemde aangegaan, overgeschreven in het openbaar register van de huwelijken der plaats van zijn domicilie.